



MALAYSIA

Warta Kerajaan
SERI PADUKA BAGINDA
DITERBITKAN DENGAN KUASA

HIS MAJESTY'S GOVERNMENT GAZETTE
PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 61
No. 2

27hb Januari 2017

TAMBAHAN No. 12
PERUNDANGAN (A)

P.U. (A) 38.

**AKTA ORGANISASI ANTARABANGSA (KEISTIMEWAAN DAN
KEKEBALAN) 1992**

**PERATURAN-PERATURAN ORGANISASI ANTARABANGSA (KEISTIMEWAAN DAN
KEKEBALAN) (ASEAN) 2017**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 3(1) dan 4(1) dan seksyen 11 Akta Organisasi Antarabangsa (Keistimewaan dan Kekebalan) 1992 [*Akta 485*], Menteri, dengan persetujuan Menteri Kewangan, membuat peraturan-peraturan yang berikut:

Nama

1. Peraturan-peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Organisasi Antarabangsa (Keistimewaan dan Kekebalan) (ASEAN) 2017**.

Tafsiran

2. Dalam Peraturan-Peraturan ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

“ASEAN” ertinya Pertubuhan Negara-Negara Asia Tenggara dan termasuklah Organ ASEAN;

“Negara-Negara Anggota ASEAN” ertinya Brunei Darussalam, Kemboja, Republik Indonesia, Republik Demokratik Rakyat Lao, Malaysia, Kesatuan Myanmar, Republik Filipina, Republik Singapura, Thailand and Republik Sosialis Viet Nam;

“Organ ASEAN” ertinya organ yang ditubuhkan oleh ASEAN yang dinyatakan dalam Jadual;

“pegawai tinggi” ertinya seseorang yang memegang jawatan, atau yang melaksanakan tugas, ketua eksekutif bagi setiap Organ ASEAN.

Ketidakpakaian

3. Peraturan-Peraturan ini tidak terpakai bagi seseorang pegawai tinggi dan seseorang (yang bukan pegawai tinggi) yang memegang jawatan dalam mana-mana Organ ASEAN, yang merupakan pegawai tempatan dan ditugaskan mengikut kadar jam.

Pengisytiharan ASEAN menjadi organisasi antarabangsa

4. ASEAN diisytiharkan menjadi suatu organisasi antarabangsa yang baginya seksyen 4 Akta terpakai.

Keperibadian juridikal

5. ASEAN hendaklah mempunyai keperibadian juridikal dan keupayaan—
- (a) untuk membuat kontrak;
 - (b) untuk memperoleh dan melupuskan harta alih dan harta tak alih; dan
 - (c) untuk memulakan, dan membela dirinya dalam, prosiding undang-undang.

Keistimewaan dan kekebalan ASEAN

6. ASEAN hendaklah mempunyai semua atau mana-mana keistimewaan dan kekebalan yang dinyatakan dalam Jadual Pertama kepada Akta.

Keistimewaan dan kekebalan pegawai tinggi

7. Seseorang pegawai tinggi hendaklah mempunyai semua atau mana-mana keistimewaan dan kekebalan yang dinyatakan dalam Bahagian I Jadual Kedua kepada Akta.

Keistimewaan dan kekebalan orang yang ditauliahkan kepada, atau yang hadir di persidangan antarabangsa yang diadakan oleh, ASEAN

8. Seseorang yang ditauliahkan kepada, atau yang hadir di sesuatu persidangan antarabangsa yang diadakan oleh, ASEAN sebagai wakil—

- (a) suatu Negara Anggota ASEAN selain Malaysia;
- (b) suatu organisasi antarabangsa yang lain; atau
- (c) suatu organisasi seberang laut,

hendaklah mempunyai semua atau mana-mana keistimewaan dan kekebalan yang dinyatakan dalam Bahagian I Jadual Ketiga kepada Akta.

Keistimewaan dan kekebalan orang (yang bukan pegawai tinggi) yang memegang jawatan dalam mana-mana Organ ASEAN

9. Seseorang (yang bukan pegawai tinggi) yang memegang jawatan dalam mana-mana Organ ASEAN hendaklah mempunyai semua atau mana-mana keistimewaan dan kekebalan yang dinyatakan dalam Bahagian I Jadual Keempat kepada Akta.

Keistimewaan dan kekebalan orang yang sedang melaksanakan misi bagi pihak ASEAN

10. Seseorang yang sedang melaksanakan suatu misi bagi pihak ASEAN hendaklah mempunyai semua atau mana-mana keistimewaan dan kekebalan yang dinyatakan dalam Bahagian I Jadual Kelima kepada Akta.

Penepian

11. (1) Negara-Negara Anggota ASEAN hendaklah mempunyai hak untuk mengetepikan kekebalan yang diberikan kepada ASEAN daripada apa-apa proses undang-undang selain pelaksanaannya.

(2) Sesuatu Negara Anggota ASEAN hendaklah mempunyai hak dan kewajiban untuk mengetepikan kekebalan yang diberikan kepada—

- (a) seseorang pegawai tinggi; dan
- (b) seseorang (yang bukan pegawai tinggi) yang memegang jawatan dalam mana-mana Organ ASEAN,

jika, pada pendapat Negara Anggota ASEAN itu, kekebalan itu akan menghalang proses keadilan dan boleh diketepikan tanpa menjejaskan kepentingan ASEAN.

(3) Sesuatu Negara Anggota ASEAN selain Malaysia atau pihak berkuasa yang berkenaan bagi suatu organisasi antarabangsa yang lain atau suatu organisasi seberang laut hendaklah mempunyai hak dan kewajiban untuk mengetepikan kekebalan yang diberikan kepada seseorang yang ditauliahkan kepada, atau yang hadir di suatu persidangan antarabangsa yang diadakan oleh, ASEAN sebagai wakil—

- (a) Negara Anggota ASEAN itu;
- (b) organisasi antarabangsa itu; atau
- (c) organisasi seberang laut itu,

jika, pada pendapat Negara Anggota ASEAN atau pihak berkuasa yang berkenaan itu, kekebalan itu akan menghalang proses keadilan dan boleh diketepikan tanpa menjejaskan maksud yang baginya kekebalan itu diberikan.

(4) Setiausaha Agong ASEAN hendaklah mempunyai hak dan kewajiban untuk mengetepikan kekebalan yang diberikan kepada mana-mana anggota kakitangan Sekretariat ASEAN, atau seseorang yang sedang melaksanakan suatu misi bagi pihak ASEAN, jika, pada pendapat Setiausaha Agong ASEAN, kekebalan itu akan menghalang proses keadilan dan boleh diketepikan tanpa menjejaskan kepentingan ASEAN.

JADUAL

ORGAN ASEAN

[Peraturan 2]

Organ ASEAN adalah seperti yang berikut:

1. Sidang Kemuncak ASEAN
2. Majlis Penyelarasan ASEAN
3. Majlis Komuniti ASEAN
4. Badan Ministerial Sektor ASEAN
 - (a) Komuniti Politik-Keselamatan ASEAN
 - (i) Mesyuarat Menteri Luar Negeri ASEAN (AMM)
 - Mesyuarat Pegawai Kanan ASEAN (ASEAN SOM)
 - Jawatankuasa Tetap ASEAN (ASC)
 - Mesyuarat Pegawai Kanan mengenai Rancangan Pembangunan (SOMDP)
 - (ii) Suruhanjaya mengenai Zon Bebas Senjata Nuklear Asia Tenggara (Suruhanjaya SEANWFZ)
 - Jawatankuasa Eksekutif Suruhanjaya SEANWFZ
 - (iii) Mesyuarat Menteri Pertahanan ASEAN (ADMM)
 - Mesyuarat Pegawai Kanan Pertahanan ASEAN (ADSOM)

(iv) Mesyuarat Menteri Undang-Undang ASEAN (ALAWMM)

Mesyuarat Pegawai Kanan Undang-Undang ASEAN (ASLOM)

(v) Mesyuarat Ministerial ASEAN mengenai Jenayah Rentas Negara ASEAN (AMMTC)

Mesyuarat Pegawai Kanan mengenai Jenayah Rentas Negara (SOMTC)

Pegawai Kanan ASEAN mengenai Perkara Dadah (ASOD)

Mesyuarat Ketua Pengarah Jabatan Imigresen dan Ketua Bahagian Hal Ehwal Konsular Kementerian Luar Negeri (DGICM)

(vi) Forum Serantau ASEAN (ARF)

Mesyuarat Pegawai Kanan Forum Serantau ASEAN (ARF SOM)

(b) Komuniti Ekonomi ASEAN

(i) Mesyuarat Menteri Ekonomi ASEAN (AEM)

Pasukan Petugas Peringkat Tertinggi mengenai Integrasi Ekonomi ASEAN (HLTF-EI)

Mesyuarat Pegawai Kanan Ekonomi (SEOM)

(ii) Majlis Kawasan Perdagangan Bebas ASEAN (AFTA)

(iii) Majlis Kawasan Pelaburan ASEAN (AIA)

(iv) Mesyuarat Menteri Kewangan ASEAN (AFMM)

Mesyuarat Timbalan Kewangan dan Bank Pusat ASEAN (AFDM)

Mesyuarat Ketua Pengarah Kastam ASEAN (Customs DG)

(v) Mesyuarat Menteri ASEAN mengenai Pertanian dan Perhutanan (AMAF)

Mesyuarat Pegawai Kanan Menteri ASEAN mengenai Pertanian dan Perhutanan (SOM-AMAF)

Pegawai Kanan ASEAN mengenai Perhutanan (ASOF)

(vi) Mesyuarat Menteri ASEAN mengenai Tenaga (AMEM)

Mesyuarat Pegawai Kanan mengenai Tenaga (SOME)

(vii) Mesyuarat Ministerial ASEAN mengenai Mineral (AMMin)

Mesyuarat Pegawai Kanan ASEAN mengenai Mineral (ASOMM)

(viii) Mesyuarat Ministerial ASEAN mengenai Sains dan Teknologi ASEAN (AMMST)

Jawatankuasa mengenai Sains dan Teknologi (COST)

(ix) Mesyuarat Menteri Telekomunikasi dan Teknologi Maklumat ASEAN (TELMIN)

Mesyuarat Pegawai Kanan Telekomunikasi dan Teknologi Maklumat (TELSOM)

Majlis Pengawal Selia Telekomunikasi ASEAN (ATRC)

-
- (x) Mesyuarat Menteri Pengangkutan ASEAN (ATM)
Mesyuarat Pegawai Kanan Pengangkutan (STOM)
 - (xi) Mesyuarat Menteri Pelancongan ASEAN (M-ATM)
Mesyuarat Pertubuhan Pelancongan Kebangsaan ASEAN (ASEAN NTOs)
 - (xii) Kerjasama Pembangunan Lembangan Mekong ASEAN (AMBDC)
Jawatankuasa Pemandu Kerjasama Pembangunan Lembangan Mekong ASEAN (AMBDC SC)
Jawatankuasa Kewangan Peringkat Tertinggi (HLFC)
 - (xiii) Pusat Tenaga ASEAN
 - (xiv) Pusat ASEAN-Jepun di Tokyo
 - (c) Komuniti Sosio-Budaya ASEAN
 - (i) Menteri ASEAN yang Bertanggungjawab bagi Maklumat (AMRI)
Mesyuarat Pegawai Kanan yang Bertanggungjawab bagi Maklumat (SOMRI)
 - (ii) Menteri ASEAN yang Bertanggungjawab bagi Kebudayaan dan Kesenian (AMCA)
Mesyuarat Pegawai Kanan bagi Kebudayaan dan Kesenian (SOMCA)
 - (iii) Mesyuarat Menteri Pendidikan ASEAN (ASED)
Mesyuarat Pegawai Kanan mengenai Pendidikan (SOM-ED)
 - (iv) Mesyuarat Ministerial ASEAN mengenai Pengurusan Bencana (AMMDM)
Jawatankuasa ASEAN mengenai Pengurusan Bencana (ACDM)
 - (v) Mesyuarat Ministerial ASEAN mengenai Alam Sekitar (AMME)
Pegawai Kanan ASEAN mengenai Alam Sekitar (ASOEN)
 - (vi) Persidangan Pihak-Pihak kepada Perjanjian ASEAN mengenai Pencemaran Jerebu Rentas Sempadan (COP)
Jawatankuasa (COM) di bawah COP kepada Perjanjian ASEAN mengenai Pencemaran Jerebu Rentas Sempadan
 - (vii) Mesyuarat Menteri Kesihatan ASEAN (AHMM)
Mesyuarat Pegawai Kanan mengenai Pembangunan Kesihatan (SOMHD)
 - (viii) Mesyuarat Menteri Buruh ASEAN (ALMM)
Mesyuarat Pegawai Kanan Buruh (SLOM)
Jawatankuasa ASEAN mengenai Pelaksanaan Perisytiharan ASEAN mengenai Pelindungan dan Penggalakan Hak Pekerja Migran
 - (ix) Menteri ASEAN mengenai Pembangunan Luar Bandar dan Pembasmian Kemiskinan (AMRDPE)
Mesyuarat Pegawai Kanan mengenai Pembangunan Luar Bandar dan Pembasmian Kemiskinan (SOMRDPE)

- (x) Mesyuarat Ministerial ASEAN mengenai Kebajikan dan Pembangunan Sosial (AMMSWD)
Mesyuarat Pegawai Kanan mengenai Kebajikan dan Pembangunan Sosial (SOMSWD)
- (xi) Mesyuarat Ministerial ASEAN mengenai Belia (AMMY)
Mesyuarat Pegawai Kanan mengenai Belia (SOMY)
- (xii) Persidangan ASEAN mengenai Perkara Perkhidmatan Awam (ACCSM)
- (xiii) Pusat Biodiversiti ASEAN (ACB)
- (xiv) Pusat Penyelarasan Bantuan ASEAN bagi Kemanusiaan mengenai Pengurusan Bencana (Pusat AHA)
- (xv) Pusat Maklumat Gempa Bumi ASEAN
- (xvi) Pusat Meteorologi Khusus ASEAN (ASMC)
- (xvii) Rangkaian Universiti ASEAN (AUN)
- 5. Setiausaha Agung ASEAN dan Sekretariat ASEAN
- 6. Jawatankuasa Wakil Tetap ASEAN
- 7. Sekretariat Kebangsaan ASEAN
- 8. Badan Hak Asasi Manusia ASEAN
- 9. Yayasan ASEAN

Dibuat 19 Disember 2016
[SR(050)BUU(S)206/8-16 Jld. 5; PN(PU2)507/III]

DATO' SRI ANIFAH BIN HJ AMAN
Menteri Luar Negeri

Saya bersetuju,
Bertarikh 27 Disember 2016

DATUK JOHARI BIN ABDUL GHANI
Menteri Kewangan Kedua

INTERNATIONAL ORGANIZATIONS (PRIVILEGES AND IMMUNITIES) ACT 1992

INTERNATIONAL ORGANIZATIONS (PRIVILEGES AND IMMUNITIES) (ASEAN) REGULATIONS 2017

In exercise of the powers conferred by subsections 3(1) and 4(1) and section 11 of the International Organizations (Privileges and Immunities) Act 1992 [Act 485], the Minister, with the concurrence of the Minister of Finance, makes the following regulations:

Citation

1. These regulations may be cited as the **International Organizations (Privileges and Immunities) (ASEAN) Regulations 2017**.

Interpretation

2. In these Regulations, unless the context otherwise requires—

“ASEAN” means the Association of Southeast Asian Nations and includes the ASEAN Organs;

“ASEAN Member States” means Brunei Darussalam, Kingdom of Cambodia, Republic of Indonesia, Lao People’s Democratic Republic, Malaysia, Union of Myanmar, Republic of the Philippines, Republic of Singapore, Kingdom of Thailand and Socialist Republic of Viet Nam;

“ASEAN Organs” means the organs established by ASEAN specified in the Schedule;

“high officer” means a person who holds the post of, or is performing the duties of, the executive head of each of the ASEAN Organs.

Non-application

3. These Regulations shall not apply to a high officer and person (not being a high officer) who hold office in any of the ASEAN Organs, who are engaged locally and assigned to an hourly rate.

Declaration of ASEAN to be an international organization

4. ASEAN is declared to be an international organization to which section 4 of the Act applies.

Juridical personality

5. ASEAN shall have juridical personality and the capacity—

(a) to enter into contracts;

(b) to acquire and dispose of movable and immovable property; and

(c) to institute, and defend itself in, legal proceedings.

Privileges and immunities of ASEAN

6. ASEAN shall have all or any of the privileges and immunities specified in the First Schedule to the Act.

Privileges and immunities of high officer

7. A high officer shall have all or any of the privileges and immunities specified in Part I of the Second Schedule to the Act.

Privileges and immunities of person accredited to, or attending an international conference convened by, ASEAN

8. A person who is accredited to, or is in attendance at an international conference convened by, ASEAN as a representative of—

- (a) an ASEAN Member State other than Malaysia;
- (b) another international organization; or
- (c) an overseas organization,

shall have all or any of the privileges and immunities specified in Part I of the Third Schedule to the Act.

Privileges and immunities of person (not being a high officer) who holds office in in any of the ASEAN Organs

9. A person (not being a high officer) who holds an office in any of the ASEAN Organs shall have all or any of the privileges and immunities specified in Part I of the Fourth Schedule to the Act.

Privileges and immunities of person performing mission on behalf of ASEAN

10. A person who is performing a mission on behalf of ASEAN shall have all or any of the privileges and immunities specified in Part I of the Fifth Schedule to the Act.

Waiver

11. (1) ASEAN Member States shall have the right to waive the immunities conferred on ASEAN from any legal process other than its execution.

(2) An ASEAN Member State shall have the right and duty to waive the immunities conferred on—

- (a) a high officer; and
- (b) any person (not being a high officer) who holds an office in any of the ASEAN Organs,

where, in the opinion of such ASEAN Member State, the immunities would impede the course of justice and can be waived without prejudicing the interests of ASEAN.

(3) An ASEAN Member State other than Malaysia or the appropriate authority of another international organization or an overseas organization shall have the right and duty to waive the immunities conferred on a person who is accredited to, or is in attendance at an international conference convened by, ASEAN as a representative of—

- (a) the ASEAN Member State;
- (b) the international organization; or
- (c) the overseas organization,

where, in the opinion of such ASEAN Member State or appropriate authority, the immunities would impede the course of justice and can be waived without prejudicing the purposes for which they were conferred.

(4) The Secretary General of ASEAN shall have the right and duty to waive the immunities conferred on any member of the staff of the ASEAN Secretariat, or a person who is performing a mission on behalf of ASEAN, where, in the opinion of the Secretary General of ASEAN, the immunities would impede the course of justice and can be waived without prejudicing the interests of ASEAN.

SCHEDULE

ASEAN ORGANS

[Regulation 2]

ASEAN Organs are as follows:

1. ASEAN Summit
2. ASEAN Coordinating Council
3. ASEAN Community Councils
4. ASEAN Sectoral Ministerial Bodies
 - (a) ASEAN Political-Security Community
 - (i) ASEAN Foreign Ministers Meeting (AMM)

-
- ASEAN Senior Officials Meeting (ASEAN SOM)
 - ASEAN Standing Committee (ASC)
 - Senior Officials Meeting on Development Planning (SOMDP)
 - (ii) Commission on the Southeast Asia Nuclear Weapon-Free Zone (SEANWFZ Commission)
 - Executive Committee of the SEANWFZ Commission
 - (iii) ASEAN Defence Ministers Meeting (ADMM)
 - ASEAN Defence Senior Officials Meeting (ADSOM)
 - (iv) ASEAN Law Ministers Meeting (ALAWMM)
 - ASEAN Senior Law Officials Meeting (ASLOM)
 - (v) ASEAN Ministerial Meeting on Transnational Crime (AMMTC)
 - Senior Officials Meeting on Transnational Crime (SOMTC)
 - ASEAN Senior Officials on Drug Matters (ASOD)
 - Directors-General of Immigration Departments and Heads of Consular Affairs Divisions of Ministries of Foreign Affairs Meeting (DGICM)
 - (vi) ASEAN Regional Forum (ARF)
 - ASEAN Regional Forum Senior Officials Meeting (ARF SOM)
 - (b) ASEAN Economic Community
 - (i) ASEAN Economic Ministers Meeting (AEM)
 - High Level Task Force on ASEAN Economic Integration (HLTF-EI)
 - Senior Economic Officials Meeting (SEOM)
 - (ii) ASEAN Free Trade Area (AFTA) Council
 - (iii) ASEAN Investment Area (AIA) Council
 - (iv) ASEAN Finance Ministers Meeting (AFMM)
 - ASEAN Finance and Central Bank Deputies Meeting (AFDM)
 - ASEAN Directors-General of Customs Meeting (Customs DG)
 - (v) ASEAN Ministers Meeting on Agriculture and Forestry (AMAF)
 - Senior Officials Meeting of the ASEAN Ministers on Agriculture and Forestry (SOM-AMAF)
 - ASEAN Senior Officials on Forestry (ASOF)
 - (vi) ASEAN Ministers on Energy Meeting (AMEM)
 - Senior Officials Meeting on Energy (SOME)
 - (vii) ASEAN Ministerial Meeting on Minerals (AMMin)
 - ASEAN Senior Officials Meeting on Minerals (ASOMM)

-
- (viii) ASEAN Ministerial Meeting on Science and Technology (AMMST)
 - Committee on Science and Technology (COST)
 - (ix) ASEAN Telecommunications and Information Technology Ministers Meeting (TELMIN)
 - Telecommunications and Information Technology Senior Officials Meeting (TELSOM)
 - ASEAN Telecommunication Regulators' Council (ATRC)
 - (x) ASEAN Transport Ministers Meeting (ATM)
 - Senior Transport Officials Meeting (STOM)
 - (xi) Meeting of the ASEAN Tourism Ministers (M-ATM)
 - Meeting of the ASEAN National Tourism Organisations (ASEAN NTOs)
 - (xii) ASEAN Mekong Basin Development Cooperation (AMBDC)
 - ASEAN Mekong Basin Development Cooperation Steering Committee (AMBDC SC)
 - High Level Finance Committee (HLFC)
 - (xiii) ASEAN Centre for Energy
 - (xiv) ASEAN-Japan Centre in Tokyo
 - (c) ASEAN Socio-Cultural Community
 - (i) ASEAN Ministers Responsible for Information (AMRI)
 - Senior Officials Meeting Responsible for Information (SOMRI)
 - (ii) ASEAN Ministers Responsible for Culture and Arts (AMCA)
 - Senior Officials Meeting for Culture and Arts (SOMCA)
 - (iii) ASEAN Education Ministers Meeting (ASED)
 - Senior Officials Meeting on Education (SOM-ED)
 - (iv) ASEAN Ministerial Meeting on Disaster Management (AMMDM)
 - ASEAN Committee on Disaster Management (ACDM)
 - (v) ASEAN Ministerial Meeting on the Environment (AMME)
 - ASEAN Senior Officials on the Environment (ASOEN)
 - (vi) Conference of the Parties to the ASEAN Agreement on Transboundary Haze Pollution (COP)
 - Committee (COM) under the COP to the ASEAN Agreement on Transboundary Haze Pollution
 - (vii) ASEAN Health Ministers Meeting (AHMM)
 - Senior Officials Meeting on Health Development (SOMHD)

- (viii) ASEAN Labour Ministers Meeting (ALMM)
 - Senior Labour Officials Meeting (SLOM)
 - ASEAN Committee on the Implementation of the ASEAN Declaration on the Protection and Promotion of the Rights of Migrant Workers
 - (ix) ASEAN Ministers on Rural Development and Poverty Eradication (AMRDPE)
 - Senior Officials Meeting on Rural Development and Poverty Eradication (SOMRDPE)
 - (x) ASEAN Ministerial Meeting on Social Welfare and Development (AMMSWD)
 - Senior Officials Meeting on Social Welfare and Development (SOMSWD)
 - (xi) ASEAN Ministerial Meeting on Youth (AMMY)
 - Senior Officials Meeting on Youth (SOMY)
 - (xii) ASEAN Conference on Civil Service Matters (ACCSM)
 - (xiii) ASEAN Centre for Biodiversity (ACB)
 - (xiv) ASEAN Coordinating Centre for Humanitarian Assistance on Disaster Management (AHA Centre)
 - (xv) ASEAN Earthquakes Information Centre
 - (xvi) ASEAN Specialised Meteorological Centre (ASMC)
 - ASEAN University Network (AUN)
5. Secretary-General of ASEAN and ASEAN Secretariat
 6. Committee of Permanent Representatives to ASEAN
 7. ASEAN National Secretariats
 8. ASEAN Human Rights Body
 9. ASEAN Foundation

Made 19 December 2016
[SR(050)BUU(S)206/8-16 Jld. 5; PN(PU2)507/III]

DATO' SRI ANIFAH BIN HJ AMAN
Minister of Foreign Affairs

I concur,
Dated 27 December 2016

DATUK JOHARI BIN ABDUL GHANI
Second Minister of Finance

P.U. (A) 39.

AKTA ZON BEBAS 1990

PERINTAH ZON BEBAS (PENGECUALIAN BARANG DAN PERKHIDMATAN)
(PINDAAN) 2017

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 6(1) Akta Zon Bebas 1990 [*Akta 438*], Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

(1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Zon Bebas (Pengecualian Barang dan Perkhidmatan) (Pindaan) 2017**.

(2) Perintah ini mula berkuat kuasa pada 1 Februari 2017.

Pindaan Jadual

2. Perintah Zon Bebas (Pengecualian Barang dan Perkhidmatan) 1998 [*P.U. (A) 459/1998*] dipinda dalam Jadual dengan memasukkan selepas butiran 11 butiran yang berikut:

“12. Liquor yang memabukkan, produk tembakau dan rokok, terpakai hanya bagi Kawasan Bebas Cukai Tasik Kenyir.”.

Dibuat 20 Januari 2017

[SULIT KE.HT (96)667/07-16/T Klt.9 Sk.8; Perb. (c)0.9060/64(SK.1)(40); PN(PU2)485/VII]

DATUK JOHARI BIN ABDUL GHANI
Menteri Kewangan Kedua

FREE ZONES ACT 1990

FREE ZONES (EXCLUSION OF GOODS AND SERVICES) (AMENDMENT)
ORDER 2017

IN exercise of the powers conferred by subsection 6(1) of the Free Zones Act 1990 [*Act 438*], the Minister makes the following order:

Citation and commencement

1. (1) This order may be cited as the **Free Zones (Exclusion of Goods and Services) (Amendment) Order 2017**.

(2) This Order comes into operation on 1 February 2017.

Amendment of Schedule

2. The Free Zones (Exclusion of Goods and Services) Order 1998 [*P.U. (A) 459/1998*] is amended in the Schedule by inserting after item 11 the following item:

“12. Intoxicating liquors, tobacco products and cigarettes, applicable only to the Tasik Kenyir Duty Free Area.”.

Made 20 January 2017

[SULIT KE.HT (96)667/07-16/T Klt.9 Sk.8; Perb. (c) 0.9060/64(SK.1)(40); PN(PU2)485/VII]

DATUK JOHARI BIN ABDUL GHANI
Second Minister of Finance

P.U. (A) 40.

AKTA SETEM 1949

PERINTAH DUTI SETEM (PENGECUALIAN) 2017

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 80(1) Akta Setem 1949 [*Akta 378*], Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Duti Setem (Pengecualian) 2017**.

(2) Perintah ini disifatkan telah mula berkuat kuasa pada 1 Januari 2017.

Pengecualian

2. (1) Pengecualian daripada duti setem adalah diberikan berkenaan dengan semua surat cara yang disempurnakan berhubung dengan apa-apa kemudahan pembiayaan perumahan yang diberikan—

(a) di bawah Akta Lembaga Pembiayaan Perumahan Sektor Awam 2015 [*Akta 767*];

(b) berhubung dengan apa-apa permohonan atau kelulusan yang disifatkan telah dikeluarkan, dibuat atau dilakukan di bawah Akta Lembaga Pembiayaan Perumahan Sektor Awam 2015 menurut subseksyen 46(1) Akta Lembaga Pembiayaan Perumahan Sektor Awam 2015;

(c) berhubung dengan apa-apa permohonan atau kelulusan yang diuruskan oleh Lembaga Pembiayaan Perumahan Sektor Awam menurut subseksyen 46(2) Akta Lembaga Pembiayaan Perumahan Sektor Awam 2015; atau

- (d) di bawah Akta Kumpulan Wang Pinjaman Perumahan 1971 [*Akta 42*] yang dimansuhkan di bawah seksyen 45 Akta Lembaga Pembiayaan Perumahan Sektor Awam 2015.

(2) Dalam perenggan ini—

“Lembaga Pembiayaan Perumahan Sektor Awam” ertinya Lembaga Pembiayaan Perumahan Sektor Awam yang ditubuhkan di bawah seksyen 3 Akta Lembaga Pembiayaan Perumahan Sektor Awam 2015;

“pembiayaan” ertinya pinjaman secara konvensional atau pembiayaan mengikut syariah, mengikut mana-mana yang berkenaan.

Pembatalan

3. Perintah Duti Setem (Pengecualian) (No. 7) 1994 [*P.U. (A) 144/1994*] dan Perintah Duti Setem (Pengecualian) (No. 16) 1994 [*P.U. (A) 338/1994*] dibatalkan.

Dibuat 23 Januari 2017

[Perb.CR(8.09)248/39/7-217JLD.12(SK.16); LHDN.01/35/(S)/42/68/231; PN(PU2)159/XXX]

DATUK JOHARI BIN ABDUL GHANI
Menteri Kewangan Kedua

STAMP ACT 1949

STAMP DUTY (EXEMPTION) ORDER 2017

IN exercise of the powers conferred by subsection 80(1) of the Stamp Act 1949 [*Act 378*], the Minister makes the following order:

Citation and commencement

1. (1) This order may be cited as the **Stamp Duty (Exemption) Order 2017**.
- (2) This Order shall be deemed to have come into operation on 1 January 2017.

Exemption

2. (1) Exemption from stamp duty shall be granted in respect of all instruments executed in relation to any home financing facility granted—
 - (a) under the Public Sector Home Financing Board Act 2015 [*Act 767*];

- (b) in relation to any application or approval deemed to have been issued, made or done under the Public Sector Home Financing Board Act 2015 pursuant to subsection 46(1) of the Public Sector Home Financing Board Act 2015;
- (c) in relation to any application or approval dealt with by the Public Sector Home Financing Board pursuant to subsection 46(2) of the Public Sector Home Financing Board Act 2015; or
- (d) under the Housing Loans Fund Act 1971 [*Act 42*] repealed under section 45 of the Public Sector Home Financing Board Act 2015.

(2) In this paragraph^¾

“Public Sector Home Financing Board” means the Public Sector Home Financing Board established under section 3 of the Public Sector Home Financing Board Act 2015;

“financing” means conventional loan or financing according to syariah, as the case may be.

Revocation

3. The Stamp Duty (Exemption) (No. 7) Order 1994 [*P.U. (A) 144/1994*] and the Stamp Duty (Exemption) (No. 16) Order 1994 [*P.U. (A) 338/1994*] are revoked.

Made 23 January 2017

[Perb.CR(8.09)248/39/7-217JLD.12(SK.16); LHDN.01/35/(S)/42/68/231; PN(PU2)159/XXX]

DATUK JOHARI BIN ABDUL GHANI
Second Minister of Finance

P.U. (A) 41.

AKTA SENJATA 1960

PERATURAN-PERATURAN SENJATA (PINDAAN JADUAL KEDUA) 2017

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 59 Akta Senjata 1960 [*Akta 206*], Menteri membuat peraturan-peraturan yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Peraturan-peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Senjata (Pindaan Jadual Kedua) 2017**.

(2) Peraturan-Peraturan ini mula berkuat kuasa pada 1 Februari 2017.

Pindaan Jadual Kedua

2. Jadual Kedua kepada Akta Senjata 1960 dipinda dengan memasukkan selepas butiran 17A dan butir-butir yang berhubungan dengannya butiran dan butir-butir yang berikut:

FEES

- “17B. Administrative fee relating to the registration of paintball markers for the purpose of the sport of paintball under the Notification under Section 60 [*P.U. (B) 63/2017*] RM50.00”.

Dibuat 26 Januari 2017
[KDN.R.03/208/9-1(98); PN(PU2)251/V]

DATO' SERI DR. AHMAD ZAHID BIN HAMIDI
Menteri Dalam Negeri

ARMS ACT 1960

ARMS (AMENDMENT OF SECOND SCHEDULE) REGULATIONS 2017

IN exercise of the powers conferred by section 59 of the Arms Act 1960 [*Act 206*], the Minister makes the following regulations:

Citation and commencement

1. (1) These regulations may be cited as the **Arms (Amendment of Second Schedule) Regulations 2017**.

(2) These Regulations come into operation on 1 February 2017.

Amendment of Second Schedule

2. The Second Schedule to the Arms Act 1960 is amended by inserting after item 17A and the particulars relating to it the following item and particulars:

FEES

- “17B. Administrative fee relating to the registration of paintball markers for the purpose of the sport of paintball under the Notification under Section 60 [*P.U. (B) 63/2017*] RM50.00”.

Made 26 January 2017
[KDN.R.03/208/9-1(98); PN(PU2)251/V]

DATO' SERI DR. AHMAD ZAHID BIN HAMIDI
Minister of Home Affairs

P.U. (A) 42.**AKTA PERINDUSTRIAN NANAS 1957****PERINTAH PERINDUSTRIAN NANAS (SES KE ATAS EKSPORT)
(PEMBATALAN) 2017**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 8(1) Akta Perindustrian Nanas 1957 [*Akta 427*], Menteri, selepas berunding dengan Lembaga membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Perindustrian Nanas (Ses ke atas Eksport) (Pembatalan) 2017**.

(2) Perintah ini mula berkuat kuasa pada 1 Februari 2017.

Pembatalan

2. Perintah Perusahaan Nenas (Ses ke atas Eksport) 1983 [*P.U. (A) 123/1983*] dibatalkan.

Dibuat 16 Januari 2017
[KP/ITTP/2/322/Jld. 3(2); PN(PU2)78/VI]

DATO' SRI AHMAD SHABERY BIN CHEEK
Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani

PINEAPPLE INDUSTRY ACT 1957**PINEAPPLE INDUSTRY (CESS ON EXPORT) (REVOCATION) ORDER 2017**

IN exercise of the powers conferred by subsection 8(1) of the Pineapple Industry Act 1957 [*Act 427*], the Minister, after consultation with the Board makes the following order:

Citation and commencement

1. (1) This order may be cited as the **Pineapple Industry (Cess on export) (Revocation) Order 2017**.

(2) This Order comes into operation on 1 February 2017.

Revocation

2. The Pineapple Industry (Cess on Export) Order 1983 [*P.U. (A) 123/1983*] is revoked.

Made 16 January 2017

[KP/ITTP/2/322/Jld. 3(2); PN(PU2)78/VI]

DATO' SRI AHMAD SHABERY BIN CHEEK
Minister of Agriculture and Agro-Based Industry

Hakcipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD,
KUALA LUMPUR
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA